



## Совет

Distr.: General  
14 March 2023  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать восьмая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии**

### **Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать восьмой сессии**

#### **I. Введение**

1. Заседания Юридической и технической комиссии состоялись 7–15 марта 2023 года. На первой части сессии присутствовали 36 членов Комиссии. Первые два дня были посвящены ориентационной программе, призванной помочь новым членам ознакомиться с методами работы Комиссии.

2. 9 марта Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня<sup>1</sup> и избрала Эрасмо Лару Кабреру (Мексика) своим Председателем, а Сиссель Эриксен (Норвегия) заместителем Председателя. Учитывая сократившуюся продолжительность своих заседаний на двадцать восьмой сессии, Комиссия договорилась, что работа над пунктами ее повестки дня будет по возможности продолжена в межсессионный период.

#### **II. Состояние разведочных контрактов и доклад о периодических обзорах осуществления планов работы по разведке**

3. 9 марта Комиссия, опираясь на доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>, рассмотрела состояние разведочных контрактов. Она приняла к сведению тот факт, что в период с мая по декабрь 2022 года секретариат завершил периодические обзоры осуществления трех планов работы по разведке, утвержденных для «Nauru

---

\* ISBA/28/C/L.1.

<sup>1</sup> ISBA/28/LTC/L.1.

<sup>2</sup> ISBA/28/C/3.



Ocean Resources Inc», Инвестиционной корпорации Островов Кука и «Tonga Offshore Mining Ltd». Комиссия также приняла к сведению состояние продолжаемых периодических обзоров.

4. Некоторые члены Комиссии выразили озабоченность по поводу задержек с представлением двумя подрядчиками своих отчетов для периодического обзора. Комиссия также поинтересовалась у секретариата, как ее замечания по периодическим обзорам сообщаются подрядчикам и как они ими учитываются. В ответ Генеральный секретарь заверил Комиссию, что секретариат упорно работает над тем, чтобы можно было в ближайшее время уладить этот вопрос и доложить о результатах. Он указал, что подрядчики прислушиваются к замечаниям и что секретариат разрабатывает более упорядоченный процесс взаимодействия с ними.

5. Комиссия также приняла к сведению соглашения о продлении контрактов, подписанные с шестью подрядчиками<sup>3</sup>.

### **III. Положение дел с отказом от участков контрактных районов**

6. 9–10 марта Комиссия приняла к сведению отказ Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации от еще 25 процентов разведочного района, изначально выделенного ему по контракту на разведку полиметаллических сульфидов (ранее был произведен отказ от 50 процентов этого района). Таким образом, этот подрядчик выполнил свое последнее отказное обязательство. Комиссия также приняла к сведению отказ Правительства Республики Корея от 50 процентов района, изначально выделенного ему по контракту на разведку полиметаллических сульфидов.

7. 13 марта Комиссия рассмотрела просьбу Правительства Республики Корея об отсрочке второго отказа, который оно должно произвести согласно своему контракту на разведку полиметаллических сульфидов. Учитывая непредвиденные исключительные обстоятельства, Комиссия согласилась рекомендовать Совету перенести Правительству Республики Корея сроки второго отказа. Эта рекомендация содержится в документе [ISBA/28/C/4](#).

### **IV. Положение дел с осуществлением программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределением учебных возможностей**

8. 9 марта Комиссию ознакомили с тем, как в период после ее июльских заседаний 2022 года осуществлялись программы подготовки кадров и происходил отбор кандидатов для участия в этих программах. За межсессионный период успешно завершилось 40 стажировок, устроенных подрядчиками, а Комиссией было отобрано еще 33 кандидата из развивающихся государств.

---

<sup>3</sup> Совместная организация «Интерокеанметалл», «Deep Ocean Resources Development Co. Ltd», Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии и Правительство Индии. Соглашения о продлении с Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) были подписаны 27 февраля 2023 года. Соглашения о продлении с Правительством Республики Корея и АО «Южморгеология» находятся в стадии оформления и будут подписаны в установленном порядке.

9. 14 марта Комиссия, опираясь на рекомендации подгруппы по подготовке кадров, отобрала двух кандидатов для прохождения обучения в рамках программ, предложенных Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) согласно его контракту на разведку полиметаллических сульфидов<sup>4</sup>.

## V. Разработка стандартов и руководств (пороговые экологические значения)

10. Комиссия обсудила решение Совета об установлении пороговых экологических значений, содержащееся в документе [ISBA/27/C/42](#), и отметила, что работа над этим будет вестись под руководством Комиссии и с опорой на научные и технические знания межсессионной группы экспертов. Как указано в решении Совета, от межсессионной группы экспертов будет ожидаться выработка пороговых экологических значений, соотносящихся с основными экологическими нагрузками, которые станут потенциально вызываться глубоководными добычными операциями. Комиссия отметила, что эти пороговые значения следует сформулировать в виде обязательных стандартов и, насколько это возможно, в рамках этапа 1 продолжающегося составления стандартов и руководств.

11. В свете вышеизложенного Комиссия оформила круг ведения межсессионной группы экспертов, в котором детализируются предлагаемые для этой группы процесс выдвижения кандидатур, членство, методы работы, частотность и метод проведения совещаний, а также ожидаемые результаты и сроки (см. приложение). Состав группы и ее подгрупп, в которых будут председательствовать члены Комиссии, открыт для экспертов, выдвигаемых членами Международного органа по морскому дну и другими заинтересованными сторонами.

## VI. Обзор стратегии управления данными на период 2023–2028 годов

12. Комиссия приветствовала прогресс, достигнутый секретариатом в составлении проекта стратегии управления данными на период 2023–2028 годов. Комиссия рассмотрела и ревизовала проект стратегического плана управления данными на тот же период. Она подчеркнула, что при всей приоритетности краткосрочных стратегических директив, касающихся качества, количества и доступности данных в ведущейся Органом базе DeepData, важно также формулировать средне- и долгосрочные стратегические задачи по управлению данными. Комиссия рекомендовала сделать эти задачи частью стратегии Органа в области управления данными. Предполагается, что эта стратегия подвергнется обзору и будет окончательно оформлена на следующих заседаниях Комиссии.

## VII. Разработка региональных планов экологического обустройства

13. 13 марта Комиссия рассмотрела высказанную Советом в пункте 13 документа [ISBA/27/C/44](#) просьбу о том, чтобы Комиссия подумала над пересмотром проекта стандартизированной процедуры разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства, который содержится в приложении к [ISBA/27/C/37](#), с учетом комментариев Совета, а также

<sup>4</sup> Дополнительные подробности см. в документе [ISBA/28/LTC/4](#).

письменных замечаний, представленных делегациями. Комиссия отметила, что поступило восемь материалов, из которых пять было представлено государствами-членами. Она отметила также, что в этих материалах высказываются разные мнения по ключевым вопросам, касающимся характера регионального плана экологического обустройства и необходимости в создании экспертного комитета.

14. Комиссия провела раунд предварительных обменов мнениями и решила, что она в формате рабочей группы продолжит в межсессионный период работу над анализом полученных замечаний, аргументированием своих соображений и пересмотром проекта руководящего документа, рассчитывая провести его дальнейшее рассмотрение на своих следующих заседаниях.

## Приложение

### Круг ведения межсессионной группы экспертов по выработке обязательных пороговых экологических значений

#### История вопроса

1. В 2022 году на второй части двадцать седьмой сессии Международного органа по морскому дну на рассмотрение Совета Органа было представлено предложение о выработке обязательных пороговых экологических значений. Было предложено, чтобы выработка таких пороговых значений основывалась на экологических обязательствах, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и была сориентирована на то, чтобы задать обязательные стандарты, позволяющие устанавливать измеримые пороговые показатели в рамках усилий по обеспечению эффективной защиты морской среды (см. [ISBA/27/C/30](#)).

2. Вслед за этим Совет решил, что выработку пороговых экологических значений следует осуществить (см. [ISBA/27/C/42](#)). Эти пороговые значения надлежит сформулировать в виде обязательных стандартов и, насколько это возможно, в рамках этапа I продолжающегося составления стандартов и руководств, способствующих оформлению проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе. С учетом ограниченности времени и ресурсов первоначальный набор таких стандартов следует соотнести с основными нагрузками, которые будут потенциально вызываться глубоководными добычными операциями. Выработку этих пороговых значений предстоит возглавить Юридической и технической комиссии, которая станет опираться при этом на научно-технические знания межсессионной группы экспертов.

3. На первой части двадцать восьмой сессии Комиссия рассмотрела решение Совета и подготовила настоящий круг ведения, определяющий формирование и функционирование межсессионной группы экспертов.

#### Мандат и цели

4. Межсессионной группе экспертов поручается выработать обязательные пороговые экологические значения. Предполагается, что у нее будут действовать три подгруппы, сосредоточенно занимающиеся прежде всего следующими конкретными тематическими областями, которые обозначил Совет:

- a) токсичность;
- b) взмучивание и оседание ресуспендированных осадков;
- c) шумовое и световое загрязнение подводной среды.

5. Цели каждой подгруппы заключаются в следующем:

- a) обобщить и проанализировать существующую информацию о пороговых значениях. К такой информации могут относиться:
  - i) существующая научная литература и соответствующие фоновые данные (в том числе о естественной изменчивости измеряемых параметров), а также ориентирующие документы, подготовленные национальными и международными учреждениями;

- ii) существующие косвенные и экспериментальные данные, позволяющие судить о деятельности по глубоководной добыче полезных ископаемых (например, данные натуральных испытаний добычных компонентов);
  - iii) сведения об экологических аналогах и оценки их применимости к потенциально затрагиваемым организмам;
  - iv) существующие пороговые значения и опыт их учета в других отраслях (например, в судоходстве, нефтегазодобыче, дноуглубительных работах и рыбном промысле);
- b) выяснить подходящие индикаторы для определения пороговых показателей;
- c) определить пороговые уровни, в том числе служащие сигналами раннего предупреждения. При этом группы могут в подходящих случаях рассматривать также диапазон уровней. Следует принять во внимание уровни неопределенности и достоверности;
- d) оценить критически значимые пробелы в знаниях, касающихся определения пороговых значений, и рекомендовать будущие направления требуемой работы.
6. Эта работа будет сосредоточена на пороговых значениях для полиметаллических конкреций, однако предполагается, что пороговые значения будут сходным образом выработаны также для кобальтоносных железомарганцевых корок и полиметаллических сульфидов.
7. Межсессионная группа экспертов составит доклад, подлежащий рассмотрению Комиссией. Он будет опубликован на веб-сайте Органа, и в нем будут представлены имеющиеся варианты, обсужденные экспертами, и результаты этих обсуждений, а также отражены любые расхождения и совпадения во мнениях.
8. При осуществлении этого процесса Комиссии будет помогать секретариат Органа.

### **Членский состав, включая процесс выдвижения и утверждения кандидатур**

9. В межсессионной группе экспертов будут председательствовать один или несколько членов Комиссии, и в нее войдет подходящее число признанных экспертов соответствующего профиля. Сопредседатели из числа членов Комиссии будут руководить работой каждой из трех подгрупп, фокусирующихся на вышеупомянутых тематических областях.
10. В каждую подгруппу войдет не более 10 экспертов, подобранных в первую очередь по критерию научных и технических знаний и опыта, и при этом будут учитываться географическая представленность и гендерный баланс, а именно:
- a) по одному эксперту в каждую подгруппу будет выдвинуто от каждой из пяти региональных групп Совета;
  - b) еще до пяти экспертов в каждую подгруппу будет отобрано из числа кандидатов, выдвинутых другими заинтересованными сторонами Органа (например, правительствами, межправительственными организациями, неправительственными организациями, частным сектором, включая подрядчиков Органа, а также академическими и исследовательскими учреждениями). Отбор

этих дополнительных экспертов будет осуществлен членами Комиссии, председательствующими в экспертной группе;

с) эксперты должны располагать признанной квалифицированностью в своей области (областях) знаний. Ввиду этого в кандидаты следует выдвигать ученых или лиц, которые:

i) способны понимать и интерпретировать научную литературу и фоновые экологические данные, включая соответствующие физические, химические, океанографические, геологические, экологические и биологические данные о морском глубоководье;

ii) имеют доступ к подходящим косвенным и/или экспериментальным данным, позволяющим определить пороговые показатели для глубоководной деятельности;

iii) знакомы с технологиями, их прикладным промышленным применением и их воздействием на морские экосистемы, местообитания и организмы, значимые для определения пороговых показателей.

11. Выдвинутые эксперты участвуют в группе экспертов в своем личном качестве, а не как представители какого-либо правительства или какого-либо ведомства, стороннего для Органа.

12. Эксперты должны быть в состоянии посвятить солидное количество времени работе группы экспертов в те сроки, которые указаны в настоящем круге ведения. Если эксперты по какой-то причине перестанут быть в состоянии выполнять свои обязанности (в том числе когда это вызвано давлением других обязательств) или пожелают подать в отставку, они должны немедленно сообщить об этом председателю из числа членов Комиссии. В этой ситуации председатели могут перепоручить функции другим экспертам или предпринять шаги к подысканию дополнительных экспертов, чтобы обеспечить достижение результатов с соблюдением согласованного графика.

13. Группа экспертов может устраивать ситуативные консультации с другими экспертами, на которых указывают члены подгрупп и сопредседатели из числа членов Комиссии.

## **Совещания и порядок общения**

14. Межсессионная группа экспертов будет проводить виртуальные совещания (видеоконференции). Предполагается, что к июльским заседаниям Комиссии 2023 года будет проведено два совещания. На первом виртуальном совещании (скорее всего, в четвертую неделю мая 2023 года) будут присутствовать председательствующие в экспертной группе члены Комиссии, которые рассмотрят и утвердят кандидатуры, выдвинутые заинтересованными сторонами в полный состав группы экспертов, обсудят расписание и график процесса, создадут выделенное рабочее пространство для обмена данными и информацией, относящимися к предложенным Советом темам, и начнут составлять общий план работы. На втором совещании (конец июня 2023 года) будут присутствовать все члены группы экспертов (либо в пленарном формате, либо в формате подгрупп), которые обсудят состояние имеющихся данных и информации, релевантных для рассмотрения предложенных Советом тематических областей, и утвердят планы работы группы экспертов.

15. После того как в Комиссии состоятся обсуждения, посвященные определению индикаторов и выработке пороговых значений, будет проведено еще три совещания (по одному для каждой подгруппы; в период с августа по декабрь

2023 года). В зависимости от потребностей каждой подгруппы могут потребоваться дополнительные совещания. Затем группа экспертов соберется вновь, чтобы обсудить заключения подгрупп и заняться подготовкой доклада (январь — февраль 2024 года) в преддверии мартовских заседаний Комиссии 2024 года. После того как доклад будет обсужден Комиссией, а от внешних заинтересованных сторон поступят их замечания по нему, будет проведено финальное совещание, которое состоится, скорее всего, в июне 2024 года (окончательный срок пока не назначен).

16. Для общения и управления информацией будут использоваться по возможности электронные средства. Предполагается также, что группа экспертов и/или ее подгруппы будут контактировать с любыми инициативами, которые реализуются другими учреждениями или научными организациями, имеющими отношение к выработке пороговых значений.

17. Секретариат Органа будет помогать председателям в создании выделенного рабочего пространства для группы экспертов и осуществлять ее секретариатское обслуживание.

## Ожидаемые результаты и ориентировочный график

2023 год

<i>Март — апрель</i>	<i>Май</i>	<i>Июнь</i>	<i>Июль</i>	<i>Август — декабрь</i>
<p>Комиссия утверждает круг ведения</p> <p>Объявляется открытое выдвижение кандидатур экспертов (30–45 дней)</p> <p>Назначаются председатели из числа членов Комиссии</p>	<p>Проводится первое совещание, на котором присутствуют члены Комиссии, председательствующие в межсессионной группе экспертов, и:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– рассматриваются и утверждаются кандидатуры экспертов в состав группы</li> <li>– определяются распорядок и сроки деятельности</li> <li>– намечается первоначальный план работы</li> </ul>	<p>Проводится второе совещание, на котором присутствует весь членский состав группы экспертов и:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– обозначаются имеющиеся источники данных и информации</li> <li>– составляются планы работы</li> </ul>	<p>Комиссия рассматривает резюме, составленное председателем группы экспертов, и утверждает планы работы, предложенные для каждой подгруппы</p>	<p>Проводятся дистанционные совещания группы экспертов, посвященные определению индикаторов и выработке поправочных значений</p>

2024 год

<i>Январь — февраль</i>	<i>Март</i>	<i>Апрель — май</i>	<i>Июнь</i>	<i>Июль</i>
<p>Председательский состав группы экспертов готовит доклад, в котором освещаются состоявшиеся обсуждения и вынесенные подгруппами заключения</p>	<p>Комиссия рассматривает проект доклада группы экспертов</p>	<p>Проводятся консультации с заинтересованными сторонами (45–60 дней)</p>	<p>Группа экспертов проводит обзор замечаний и редактирует проект своего доклада</p>	<p>Комиссия рассматривает отредактированный проект и выносит рекомендации Совету</p>